

la tradición de Efeso; finalmente el quinto capítulo estudia las tradiciones de Constantinopla y Jerusalén sobre las reliquias de María.

A continuación el A. hace un balance conclusivo sobre su investigación (pp. 653-674) que se puede resumir en la siguiente frase: «Los resultados provisionales de nuestra investigación tienden a situar hacia el final del siglo V (en todo caso después del Concilio de Calcedonia), en los medios monofisitas de Jerusalén, no sólo el nacimiento, sino también la creencia de las tradiciones antiguas relativas al destino final de María. A finales del siglo VI, con el decreto de Mauricio, estas tradiciones se impusieron a los melquitas (descendientes de los calcedonianos). A continuación aparecerán numerosas homilías sobre este tema, con la creencia más o menos clara en la asunción con resurrección» (p. 674). Tesis, que según dice el A., presenta serias dificultades para aceptarla como definitiva.

Concluye este voluminoso libro con una cuidada y extensa bibliografía. En resumen nos encontramos con un trabajo hecho con seriedad que, como bien dice el prof. Mimouni es «un trabajo preliminar a una edición y a un estudio crítico de los escritos sobre el destino final de María» (p. 1) y que servirá como libro de referencia y de consulta para trabajos posteriores.

J. L. Bastero

TEOLOGÍA MORAL

Otfried HÖFFE (ed.), *Diccionario de ética*, ed. Crítica, Barcelona 1994, 334 pp., 13 x 20.

Se trata de una traducción revisada de la cuarta edición alemana de *Lexicon*

der Ethik, contando con algunas de las ampliaciones efectuadas en la edición francesa (*Dictionnaire de morale*, Éditions Universitaires, Friburgo, 1983). Las voces nuevas en la versión castellana han corrido a cargo de Victoria Camps. La adaptación de las voces de contenido jurídico a la situación española ha sido realizada por Jorge Malem. Cada una de las voces incluye una amplia bibliografía sobre el tema que, en la presente traducción, ha sido modificada e incrementada con algunas aportaciones españolas sobre cada materia. Al final de la obra figuran los autores clásicos de la historia de la ética junto a sus obras principales.

Como se trata de una obra de varios autores y colaboradores, no es posible hacer un análisis crítico del libro en el corto espacio de una reseña. Nos limitamos a señalar, en primer lugar, que los autores, además de dar una explicación conceptual o histórica de cada voz, intentan señalar en muchos casos la problemática de fondo, pero, tal vez debido en parte a la brevedad de cada una de las voces, dicho intento no resulta todo lo logrado que cabría esperar.

Por otra parte, los autores pretenden no sólo transmitir información, sino también una crítica filosófica, para no ofrecer recetas hechas o soluciones acabadas, ni establecer un estrecho nexo con determinadas maneras de ver el mundo. Teniendo en cuenta esta intención, señalada por Höffe en el Prefacio a la primera edición alemana, llaman la atención en el texto de algunas voces ciertas afirmaciones del autor correspondiente que sí manifiestan un estrecho nexo con una determinada manera de ver el mundo, y que no son contrastadas con otras diferentes. Esto se puede observar, por ejemplo, en la voz «control de la natalidad», a cargo de Wilhelm Vossenkuhl, quien

afirma: «En tanto no recurra al aborto, el control de la natalidad es en general moralmente indiferente» (p. 198). Otro ejemplo de lo mismo podría ser la segunda parte del siguiente párrafo de la voz «ética médica», firmada por el mismo Höffe: «Puesto que al producirse la concepción el organismo se torna en vida humana, no ha de ser considerado legalmente como un objeto a entera disposición de los padres. No obstante, teniendo en cuenta que obtiene sus rasgos personales e individuales en el curso del desarrollo, sería moralmente aceptable un compromiso —en los inicios del proceso— entre el derecho del individuo en gestación y los intereses paternos (p. ej., intervenciones en casos de violación)» (p. 135).

T. A. Trigo

Graziano BORGONOVO, *Gesù Cristo, legge vivente e personale della Santa Chiesa. Atti del IX Colloquio Internazionale di Teologia di Lugano sul Primo capitolo dell'Enciclica «Veritatis splendor»*, ed. Piemme, Casale Monferrato 1996, 304 pp., 15 x 23.

El volumen que ahora reseñamos recoge las intervenciones que tuvieron lugar en el IX Coloquio Internacional de Teología de Lugano, que sometió a estudio el primer capítulo de la Encíclica *Veritatis splendor*.

Los temas que se trataron en el Coloquio —en torno a los cuales se articularon las diversas intervenciones— fueron: «El deseo de felicidad y los mandamientos de Dios» (a cargo de los prof. Angelini y Melina), «El encuentro con Cristo y el camino de la perfección» (a cargo de los prof. Stock y Orsatti),

«La ley nueva vértice de la moral cristiana» (a cargo de los prof. Pinckaers y Rhonheimer) y «La Iglesia: contemporaneidad de Cristo al hombre de todo tiempo» (a cargo de los profesores Illanes y Lafitte). El volumen se completa con una introducción a cargo de Graziano Borgonovo (prof. de Teología Moral Fundamental en la Facultad de Teología de Lugano) y unas conclusiones. Cierran la edición dos apéndices. El primero a cargo de Mons. Andreas Laun, es una larga reflexión acerca de la *Veritatis splendor*, y el segundo, a cargo de José Luis Illanes, evoca con afecto y respeto la persona de Mons. Eugenio Corecco, obispo de Lugano y fundador y primer Gran Canciller de esta Facultad de Teología, fallecido pocos meses antes.

Cada uno de los temas anteriormente citados es tratado en dos intervenciones, siguiendo la metodología ya habitual en estas jornadas, que se recogen sucesivamente en el volumen. La primera lo aborda en profundidad y con más extensión. La segunda, más breve, se centra en algún punto o aspecto concreto, que desarrolla a modo de complemento de la visión aportada por la primera.

Todas las intervenciones fueron de altura e interés, como era de esperar por el reconocido prestigio de los respectivos ponentes. Desde mi punto de vista, cabe resaltar, de una parte la agudeza y detalle del análisis a que Angelini somete el tema de la vinculación entre el deseo de felicidad y los mandamientos de Dios. Y de otra, la excelente visión sobre la cuestión de la ley evangélica proporcionada por las intervenciones complementarias de los profesores Pinckaers (enfoque prevalentemente teológico) y Rhonheimer (enfoque prevalentemente filosófico), ambos de solvencia sobradamente reconocida en esta temática. Re-